

# **BŁOGOSŁAWIENI MIŁOSIERNI SELIG DIE BARMHERZIGEN**

DIE OFFIZIELLE HYMNE DES 31. WELTJUGENDTAGS IN KRAKAU

## **POLNISCH**

**1.** Wznoszę swe oczy ku góróm,  
skąd Przyjdzie mi pomoc;  
Pomoc od Pana, wszak Bogiem On  
Miłosiernym jest!

**2.** Kiedy zbłądzimy, sam szuka nas,  
By w swe ramiona wziąć,  
Rany uleczyć Krwią swoich ran,  
Nowe życie tchnąć!

**Błogosławieni miłosierni,  
albowiem oni miłosierdzia dostąpią!**

**3.** Gdyby nam Pan nie odpuścił win,  
Któż ostać by się mógł?  
Lecz On przebacza, przeto i my  
Czyńmy jak nasz Bóg!

**4.** Pan Syna Krwią zmasał wszelki dług,  
Syn z grobu żywy wstał;  
"Panem jest Jezus" - mówi w nas Duch.  
Niech to widzi świat!

[BRIDGE]

Więc odrzuć lęk i wiernym bądź,  
Swe troski w Panu złóż  
I ufaj, bo zmartwychwstał i wciąż  
Żyje Pan, Twój Bóg!

**Błogosławieni miłosierni,  
albowiem oni miłosierdzia dostąpią!**

## **DEUTSCH**

**1.** Ich heb' meine Augen auf zu den Höh'n,  
von welchen mir Hilfe kommt.  
Meine Hilfe kommt vom Herrn,  
barmherzig ist der Herr!

**2.** Von Irrwegen holt uns der Herr  
und nimmt in seinen Arm,  
die Wunden heilt er durch sein Blut,  
haucht neues Leben ein!

**Selig die Barmherzigen, Barmherzigen,  
denn sie werden Erbarmen finden!**

**3.** Ohne Deine Vergebung, Herr,  
wer bleibt am Leben noch?  
Er vergibt uns unsere Schuld,  
so tun wirs Ihm nach!

**4.** Schuld reinigt der Vater mit Sohnes Blut,  
der Sohn steht vom Grabe auf,  
der Heil'ge Geist spricht in uns:  
„Jesus ist der Herr“!

[BRIDGE]

Leg ab die Furcht und trau auf Ihn,  
Auf Ihn wirf Deine Sorg'  
Vertrau dem Auferstandenen,  
der für immer lebt!

**Selig die Barmherzigen, Barmherzigen,  
denn sie werden Erbarmen finden!**



Übersetzung durch [krakau16.de](http://krakau16.de)